

НОВОСТИ  
ДНЯ

КАДАЖРАЗОЛІСЯ  
«ГЕНЕРАТНІ ВІДИМКИ»?  
стр. 3

«ТЕПЛАВОЙІ ВІНЬЙ  
ГОРЕБ»  
стр. 3

1999 09 20 00:00

# СВОБОДНАЯ ГРУЗІЯ

## ВХІВЕКЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВУ, ВТОМЧИСЛЕ І ГРУЗІЇ, ДАЄТЬСЯ УНИКАЛЬНИЙ ШАНС

27 декабря Президент Грузии провел брифинг и ответил на вопросы журналистов

- Согласно проведенному опросу представителей зарубежных масс-медиа, в Грузии Вы названы лучшим политиком года. Явление года названо вступление Грузии в Совет Европы, а достижением года - создание грузинского космического рефлектора. Как Вы комментируете результаты этого опроса?

- Результаты первого опроса мне комментировать неудобно. Что касается двух других, то, я думаю, эти события являются действительно значительными, и их оценка была правильной. Если бы можно было дополнить, то я добавил документы, подписанные в Стамбуле.

- Министр безопасности Грузии заявил, что в стране возможны теракты, направленные против руководителей государства, иностранных миссий, в том числе России, а также попытки destabilизировать ситуацию в преддверии пре-

зидентских выборов. Какой информации на этот счет вы располагаете?

- Министерство безопасности является специальной структурой. Естественно, оно получает определенную информацию. Очень часто эта информация подтверждается, если такая, которая обрабатывается в прессе. Поскольку мы располагаем горячим опытом, то, естественно, необходимо даже ту информацию, которая не заслуживает особого внимания, проверять и перепроверять. Министр безопасности проявляет именно такой подход: не оставлять без внимания ни одну информацию. Та же, которая заслуживает доверия, не скрывается и доводится до общественности.

- Насколько необходимо иметь политические двойные стандарты... В частности, не придерживаются ли Грузия двойных стандартов в отношении членства в ЕС?

Окончание на 2-й стр.



### ДЕНЬ ВСЕОБЩЕГО ПОДДОЯНИЯ БОГУ ДУХОВНЫЙ ГРАДНИК

Пророчество было угодно так, и стала Грузия мостом между двумя мирами. На протяжении всей своей истории наша страна оказывалась перед лицом испытаний и выбо-ром, однако в трудную минуту народ находил душевную стойкость, веру в Бога, осознание грехов, покаянном вновь возвращающим на путь истинный, путь нравственный.

Сегодня, на рубеже тысячелетий, особенно значимо, чтобы 2000-летие Рождества Христова, страна древнейших христианских традиций, покоявшаяся в грехах, встретила духовно оз-ропленной. Поэтому не случайно, что 25 декабря вписан в церковный календарь Грузии как День всеобщего покаяния. Следует отметить и то, что этот день является также Днем инtronизации Католикоса-Патриарха Всех Грузин, Святейшего и Блаженнейшего Ильи Второго.

25 декабря, в День Всеобщего покаяния и духовного преображения православной паствы Католикос-

кос-Патриарх Всех Грузин, Святейший и Блаженнейший Илья Второй от имени грузинского народа духовенства, произнес проповедь и писалось: «Всевышний помилуй нас и помолься за нас, чтобы помочь нам пройти через грехи, чтобы народ, духовно очищенный, вновь вернулся в мир любви и любви вновь встретил 2000-летие Рождества Христова».

На специальной литургии по случаю Дня всеобщего покаяния присутствовали Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе, председатель Парламента Грузии, парламентарии, представители Патриархии, исполнительной и законодательной власти Грузии.

Каждый из нас должен заглянуть в свою душу и определить свою деяния – добрые или злые...

Порой грех столь отягощает душу человека, что он уже не видит Бога и начинает думать, что Бог не существует. Бог есть, Он Творец мира и человека, Владыка ми-

роздания... Некоторые думают, что День покаяния – день проката. Нет. Это большой духовный праздник, когда весь народ очищается от грехов... С таким словами обратился Святейший и Блаженнейший к православной пастве Всех Грузин, Католикос-Патриарх Ахメд گەلەم.

Мероприятия, подлежащие скорейшему осуществлению в краях и районах Грузии на фоне создавшейся в стране ситуации, состоялись 25 декабря в Святой Троице, в День всеобщего покаяния, первое лицо страны исповедовал и принял причастие в своем духовного отца, Католикос-Патриарха Всех Грузин, Святейшего и Блаженнейшего Ильи Второго.

25 декабря, в День Всеобщего покаяния и духовного преображения православной паствы Католикос-

Патриарх Всех Грузин, Святейший и Блаженнейший Илья Второго.

В этот день принял причастие также председатель Парламента Грузии Зураб Жвания, Государственный министр Важа Лорткипанидзе.

Под сводами Святого вала прозвучало о «Мрази жамара» как символ веры, надежды, светлого будущего, как подтверждение могущества и духовного возвышения Грузии.

Пресс-служба Президента Грузии – Сакиинформ

### МОБІЛІЗАЦІЯ ДОХОДОВ – ГЛАВНЕЙША ЗАДАЧА ГОСУДАРСТВНОЇ ПОЛІТИКИ

«Будет бюджет, будет государственный предпринимательский дух, будет отваженность в работе», – сказал Игорь Канешвили, на базе двух министров – Налогового и Таможенного департаментов создано новое исполнительное ведомство – Министерство налоговых доходов. «Власти разделят с вами ответственность за создавшееся в этой системе положение. Мы будем работать вместе с вами, но не сможем работать вместо вас», – заявил Эдуард Шеварднадзе на состоявшейся 25 декабря встрече с представи-

телями новообразованного Министерства предупредил об отставании Грузии от развитых стран в том же время заверил их в максимальном содействии.

Это содействие, прежде всего, подразумевает создание системы единообразной оплаты труда таможенников и налоговых инспекторов и выплаты их авторитета в обществе. По мнению Эдуарда Шеварднадзе, невозможно выйти из создавшегося положения путем логического администрирования. У налоговой системы должен быть материальный стимул,

в возможности получения высокой зарплаты. Государство, кроме оплаты труда работников определяется в соответствии с выполнением плана и чтобы такая форма оплаты в соответствии сформулирована была отражена в законе. «Если мы сделаем это, авторитет таможенника и налогового инспектора значительно повысится. Это одна из наипервейших задач нашей государственной политики», – заявил он.

Глава государства напомнил представителям ведомств, что одной из главнейших задач новой государственности станет не только мобилизация доходов, но и забота о расширении базы доходов. Он потребовал от руководства министерства незамедлительно приступить к работе. «Ниаких поблажек новому министру, назначение которого, надеюсь, станет началом поворота в экономической политике страны», – заявил Президент Грузии.

Пресс-служба Президента Грузии – Сакиинформ

ПРЕЗИДЕНТ ШЕВАРДНАДЗЕ –  
«ПОЛИТИК ГОДА В ГРУЗІЇ»

По итогам опроса, проведенного Грузинским международным пресс-центром «Грузия сегодня», президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе назван «Политиком 1999 года в Грузии». Как сообщила Грузинская международная пресс-центр «Грузия сегодня», Эдуард Шеварднадзе отдал дань голоса избирателям из Грузии, занимавшим участия в голосовании «Политиком года» президент Грузии Маргаритой Ахметовой (Рейтер), Ириной Барашидзе («Гомсомольская правда»), Кети Бочоришвили («Би-Би-Си»), Нодаром Бадарадзе («Независимая газета»), Михаилом Виганским («Севоднія»), ЕФЕ, Зурабом Даеви («Маккі»), Михаилом Дракидзе («Ассошиейтед Прес»), Альбертом Еркани («ФАКТ»), Георгием Гиоргадзе («Московские новости»), Нонна Мерабову (ТВ-Центр), Михаилом Робакидзе (ОРТ), Юрием Симоновым («Санкт-Петербургские ведомости»), Эльчином Сулеймановым («Би-Би-Си»), Майя Топурия («Франс Прес»), Ниязом Хусейном («Анатолийское генеральное новостное агентство»), Верой Церетели («Культурма»), Тина Чховребашвили («Интерфакс») и Илья Саакашвили («АиФ»).

По одному голосу в этой номинации получили председатель Парламента Грузии Эдвард Жвания (Ираклий Москашвили, РТР), председатель Верховного Совета Аджарии Аслан Абашидзе (Владимир Мхояв, «Красная звезда»), руководитель непризнанной Республики Ахазия Владислав Аргизба (Тенети Аблатишвили, Би-Би-Си), руководитель Абхазии Александр Гуриев («Интерфакс»), глава парламентской фракции «промышленников» Гоги Топладзе (Александр Имадешвили, ТВ-6), бывший парламентарий Мамуна Арешидзе (Михаил Адидзе, «Век»), Нугазар Кереселидзе (НТВ) и Дзе Имадешвили (РИА-Новости) считают, что в Грузии в нынешнем году не было такого политика, который бы заслужил бы такое звание. В номинации «Политик года в Грузии» с 7 голосами перевесом факт вступления Грузии в Совет Европы. По 6 раз были назначены визиты в Грузию Патрика Римского, парламентские выборы и Стамбульский саммит ОБСЕ.

По одному голосу в этой номинации получили также события, как освобождение иностранных заложников в Кодори, визит президента на родину.

В номинации «Постигшие года» больше всего голосов – 9 – получила публика высадка на космическую обитаемую станцию, которую организовала ЕКА. В номинации «Политик года в Грузии» с 7 голосами перевесом факту вступления Грузии в Совет Европы. По 6 раз были назначены визиты в Грузию Патрика Римского, парламентские выборы и Стамбульский саммит ОБСЕ.

По одному голосу в этой номинации получили также события, как освобождение иностранных заложников в Кодори, визит президента на родину.

Основной темой состоявшейся 27 декабря встречи Президента Грузии с работниками Государственной канцелярии было подведение итогов деятельности текущего года и основные направления работы с новым годом.

На традиционной предновогодней встрече отмечалось, что необходимо повысить роль и деятельность Государственной канцелярии, активизировать ее участие в решении таких проблем, как коррупция в стране, социальная нудь, доведение реформ до конца, борьба с коррупцией.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

Ноединственным, но очень оправданным назвал глава государства решение о расширении прав и обязанностей Государственного министра, что осуществлявшееся на данный момент, довольно сложно, ответственно, это мероприятие выигрывает позитивную роль в решении стоящих перед страной проблем.

# ВХХІВЕКЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВУ, ВТОМЧИСЛЕ И ГРУЗИИ, ДАЕТСЯ УНИКАЛЬНЫЙ ШАНС

**Окончание**

- Двойные стандарты вообще не приемлемы в современной международной политике, в межгосударственных отношениях, в нашей внутренней жизни. Что касается Чечни, я не могу сказать, что мы придерживаемся двойного стандарта. В чем это выражается, я не знаю.

Мы ни Масхадова не поддерживаем, ни кого-либо другого, ни Гантемирова. Мы будем поддерживать того руководителя, которого изберет чеченский народ. Что касается некоторых представителей,

которые находятся здесь, то это местные чеченцы, в том числе и так называемый представитель Альдабров. Он гражданин нашей страны, но не имеет права его выселять. Нет права двойных стандартов.

**Каким был 1999 год для Грузии?**

Я думаю, что этот год был годом упрочения нашей государственности. В то же время есть много трудностей, особенно в социальной сфере, которые мы не смогли преодолеть. Самым трудным оказалось бюджетный кризис,

который является отражением мирового кризиса. С одной стороны - есть успех, достижения, признания в Европе и мире, но в то же время есть некоторые перспективы. С другой стороны - неразрешенные проблемы. Двадцатый век был противоречивым и этот год оказался таким же.

**Каков будет Грузия в начале XXI века?**

Проблемы, конечно, будут. Но, я думаю, что в начале XXI века человечество, в том числе и Грузия, дается уникальный шанс для того, чтобы наша планета была

стабильной и на ней утвердился мир.

**Какую задачу Вы ставите в наступающем году для Грузии?**

У нас со всеми международными и европейскими структурами существует правовая основа сотрудничества, в том числе и с НАТО, Евросоюзом, Европарламентским советом. Мы будем действовать в соответствии с этими принципиальными договоренностями.

Так же по линии СНГ у

нас есть обязательства. Мы будем их выполнять.

**Какие первостепенные задачи в отношении России находятся на будущий год?**

Я сегодня утром в радиостанцию уже сказал: Россия должна первым долгом ратифицировать договор, который был подписан несколько лет назад. Российская Дума его не ратифицировала. Это самое необходимое требование. Я myself излагал в этом плане, что мы заинтересованы, кровно заинтересованы, развивать добрососедские, дружес-

кие отношения с Россией. Восстановить те добрые традиции, которые были характерны для наших народов в течение многих веков, первым долгом в области духовных ценностей.

На прошлой неделе была распространена неизвестная информация о том, что Вы подписали решение о депортации чеченских беженцев из Грузии.

О депортации речь не идет. Речь идет о тех, кто заинтересован в Тбилиси или других городах без разрешения и регистрации. Я издал

Указ в связи с некоторыми проблемами: иностранцы граждане, которые хотят посетить Грузию, должны зарегистрироваться со своего места пребывания в соответствующем органе. По отношению к тем, кто нарушил закон, принимаются необходимые меры.

Я сейчас не помню их числа и национальность, но не сколько десятков людей действительно были выворачены из Грузии. Они с нарушением пересекли турецко-грузинскую границу или границу с другими государствами. Такие нарушения пресекались и будут пресекаться.

**Конфликт в Чечне...**

Я хочу подтвердить, что это огромное желание, чтобы как можно быстрее закончилась война в Чечне, открытие границы.

Впрочем, мы все сделали для того, чтобы этот конфликт не распространялся на другие регионы Кавказа, на Южный Кавказ, Грузию. Все сделали и все сделаем. Этого мы не допустим.

Я думаю, что и Россия не должна быть занята в распространении этого конфликта.

**Габриэл НАМАЛАШВИЛИ**

# ИЗ РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЗЕ

**ПЪТЬ ВЕРЫ И ПОКАЯНИЯ ВЕДЕТ К СОСТАВУ БЛАГОДЕНСТВИЯ ОРОДИНЫ**

25 декабря в Грузии был объявлен днем всеобщего покаяния. В связи с этим Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе в интервью Национальному радио заявил, что, по его мнению, эта благородная инициатива Католикоса-Патриарха Всех Грузии Святейшего Иллариона Второго стала одним из важных событий года и дает надежду на будущее. И действительно, сказал он, вся Грузия была представлена на святой земле Мцхета-Светищевхови. В этот день весь Грузия, грузинский народ еще раз подтвердили верность православной церкви и приверженность вере своих отцов и дедов. По словам главы государства, очевидна с этой точки зрения заслуга Его Святейшества Иллариона Второго.

Прошедшее десятилетие принесло нашему народу и нашей Родине огромную боль, сказал Эдуард Шеварднадзе. Разумеется, отметил он, многие беды следут объяснять тяжелейшими ошибками и гневом Божиим. Путь веры и покаяния в конечном счете – путь служения народу и Господу, он ведет к счастью и благоденstвию Родины. Раскаяние и покаяние – залог только надежных Божиих благом и великодушных, считает Президент. Тем более, сказал он, когда этот залог имеет всеобщий характер, когда тысячи и десятки тысяч людей с благородностью приближаются к этому благу, он становится и величайшим национально-государственным актом. В этот день действительно вера в Господа и Господу, и это делает Шеварднадзе уверенным, что вспышение тех больших перемен, того большого катарсиса, который происходит в духовной жизни Грузии. Мы, подчеркнул он, окончательно отмежевываемся от сатаны, который поселялся в наших сердцах, зависть, злобу и беспокойство, оставляем прошлому братоубийственную эпоху нестабильности, разрухи и ненависти, хотя впереди нас ждут еще многое трудностей, многое ружье, которые предстоит преодолеть.

Прошедшее десятилетие принесло нашему народу и нашей Родине огромную боль, сказал Эдуард Шеварднадзе. Разумеется, отметил он, многие беды следут объяснять тяжелейшими ошибками и гневом Божиим. Путь веры и покаяния в конечном счете – путь служения народу и Господу, он ведет к счастью и благоденstвию Родины. Раскаяние и покаяние – залог только надежных Божиих благом и великодушных, считает Президент. Тем более, сказал он, когда этот залог имеет всеобщий характер, когда тысячи и десятки тысяч людей с благородностью приближаются к этому благу, он становится и величайшим национально-государственным актом. В этот день действительно вера в Господа и Господу, и это делает Шеварднадзе уверенным, что вспышение тех больших перемен, того большого катарсиса, который происходит в духовной жизни Грузии. Мы, подчеркнул он, окончательно отмежевываемся от сатаны, который поселялся в наших сердцах, зависть, злобу и беспокойство, оставляем прошлому братоубийственную эпоху нестабильности, разрухи и ненависти, хотя впереди нас ждут еще многое трудностей, многое ружье, которые предстоит преодолеть.

25 декабря 1999 года, день всеобщего раскаяния, всеобщего покаяния, Эдуард Шеварднадзе считает большой национальной вехой и не только как президент, но и как православный христианин он выразил благодарность Его Святейшеству за такое добро и благо. В этот день я исповедовалась впервые, а приступила уже не первый раз, признал он.

**ГОСУДАРСТВО НАЧИНАЕТСЯ С БЮДЖЕТА**

Анализируя проблемы экономического развития страны, Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе отметил, что в настоящее время имеются все условия для того, чтобы в сжатые сроки решить остройшие социально-экономические проблемы. Именно это, сказал он, является сейчас вопросом вопросом. Достигнутое национальное единство в изоляции от внешней действительности, функционируют государственные институты, но их действенность, эффективность, по оценке Президента, пока еще неудовлетворительны.

Истекает год, сказал Эдуард Шеварднадзе, в течение которого одной из главных задач был бюджет – преодоление бюджетного кризиса. Президент заявил, что на минувшей неделе на заседании правительства при обсуждении индикаторного плана социально-экономического развития из-за того, что в некоторых случаях министерства и ведомства формально относятся к решению сложнейших проблем, в том числе социальных, экономических. Так, по его словам, индикаторный план, представленный Министерством экономики, не стал, как это ожидалось, предметом беспокойства, острой дискуссии со стороны всех министерств, ведомств, муниципальных структур, всех связанных с экономикой институтов. Эдуард Шеварднадзе считает, что раз такая дискуссия не ведется, следовательно Министерство экономики или не помогли, или не беспокоились загрузить его новыми предложениями, расчетами, гипотезами, идеями, программами, суть которых состояла бы в изысканиях и использовании тех огромных резервов, которые мы действительно располагаем в Грузии.

Принимая во внимание конкретные, исключают вмешательство государства в экономические процессы так, как это понимали в так называемую эпоху командной административной системы, но сама по себе плановость, точный экономический прогноз, экономический расчет, концентрация ресурсов в определенном направлении вовсе не «придуманы» коммунистическим строем, и это должны знать все, подчеркнул Президент. Никто, по его словам, не сможет называть такую высокоразвитую страну, где государство не старалось бы определить приоритеты и управлять экономическими процессами, учиться, вести, естественно, рыночные отношения. Как сказал Эдуард Шеварднадзе, второй сложнейшей задачей является безусловное, обязательное выполнение бюджета. Как известно, отметил он,

**27 ДЕКАБРЯ 1999 ГОДА**

существуют такие выражения: «Государство есть армия» или «Государство начинается с границы». Луи Четырнадцатый говорил: «Государство – это я» (так тоже было!). Но самым точным определением, если говорить с учетом сегодняшней реалии, глава Грузии все же считает, что государство в первую очередь есть бюджет! Государство начинается с бюджета; чем сильнее и стабильнее бюджет, тем мощнее государство, тем более сильную армию имеет оно, тем лучше обеспечивает своим гражданам нормальные условия жизни и свободного развития, сказал он. Поэтому бюджет и экономика сразу же после наступления нового года станут основным предметом нашей заботы. Бюджетный кризис должен заключиться в будущем году, иначе сама независимость страны окажется под сомнением. А этого мы не можем допустить, заявил Президент.

**ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ВЕРНЕТ НАС ВЕДЬ МАСТЕРЫ ВСЕФОРМАТОРСКАЯ КОМАНДА**

Говоря о создании Министерства налоговых доходов, Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе подчеркнул, что очень большие надежды возлагаются на новую структуру и лично на утвержденного в должности главу этого ведомства Михаила Мачаварии. Это не значит, сказал он, что в Национальной Таможенной администрации, сделано много полезного для страны, решены также сложнейшие проблемы. По словам главы государства, эти сложности создавались на пустом месте, но то, что сделано, уже прошедший этап и сегодня темп и масштаб работы вовсе не отвечают стоящим перед нами задачам. Ныне стоит задача спасения государства, народа, речь идет о бюджете, его пополнении, сказал Эдуард Шеварднадзе и подчеркнул, что сегодня именно тут решается судьба государства. Он отметил, что в лице Михаила Мачаварии ответственность берет на себя вся реформаторская команда, отступление или проявление слабости здесь равносильно поражению и гибели, считает Президент. Михаил Мачавария, сказал он, как известно, молодой человек, довольно известный деятель, недостатком энергии таланта не страдает, но сейчас же хочу его предупредить относительно главной опасности: не должна быть потеряян один день, начинать надо немедля, уже с сегодняшнего дня энергично и со знанием дела, так продолжаться не может.

Эдуард Шеварднадзе подчеркнул, что это действительно сложнейший участок, сложнейшая система, и ту совершившуюся необходимость стартовать нужно условно выполнить на сегодняшний день, иначе не получится сделать то, что сделано, уже прошедший этап, и сегодня темп и масштаб работы вовсе не отвечают стоящим перед нами задачам. Ныне стоит задача спасения государства, народа, речь идет о бюджете, его пополнении, сказал Эдуард Шеварднадзе и подчеркнул, что сегодня именно тут решается судьба государства. Он отметил, что в лице Михаила Мачаварии ответственность берет на себя вся реформаторская команда, отступление или проявление слабости здесь равносильно поражению и гибели, считает Президент. Михаил Мачавария, сказал он, как известно, молодой человек, довольно известный деятель, недостатком энергии таланта не страдает, но сейчас же хочу его предупредить относительно главной опасности: не должна быть потеряян один день, начинать надо немедля, уже с сегодняшнего дня энергично и со знанием дела, так продолжаться не может.

Эдуард Шеварднадзе подчеркнул, что это действительно сложнейший участок, сложнейшая система, и ту совершившуюся необходимость стартовать нужно условно выполнить на сегодняшний день, иначе не получится сделать то, что сделано, уже прошедший этап, и сегодня темп и масштаб работы вовсе не отвечают стоящим перед нами задачам. Ныне стоит задача спасения государства, народа, речь идет о бюджете, его пополнении, сказал Эдуард Шеварднадзе и подчеркнул, что сегодня именно тут решается судьба государства.

Он отметил, что это даёт больше времени для решения задачи.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начало нового этапа в жизни Грузии.

Сегодняшний день – это начал



**ПЕРВОЕ В ГРУЗИИ ИНФОРМАЦИОННОЕ АГЕНТСТВО САКИНФОРМИ**

предлагает гражданам и организациям новые виды платных услуг: ежедневную подборку официальной хроники, оперативные информационные выпуски, дайджесты выходящих в стране и за рубежом газет, журналов, передач радио- и телекомпаний мира.

Эти материалы можно получить на грузинском и русском языках, а некоторые из них - на английском языке по электронной почте, Интернету, факсу и через курьера.

САКИНФОРМИ обеспечивает также перевод текстов любой сложности, книг с русского языка на грузинский, с грузинского - на русский, английский, и наоборот, печатание текста на компьютере, его распечатку на бумаге и запись на любую дискету.

Высочайшее качество гарантирует квалификация наших сотрудников, прошедших в агентстве старейшую в стране школу перевода и машинописи.

Посетите наше агентство, уверяю, останетесь довольны качеством выполненного нами заказа.

В Фотохронике САКИНФОРМИ работают фотомастера мирового класса. Они своевременно и высококачественно изготавливают как черно-белые, так и цветные фотографии, визитные карточки, видеодокументы, составят памятные фотоальбомы. В Фотохронике САКИНФОРМИ - единственная в стране фототека, первым фотоснимкам которой исполняется 100 лет. Здесь вас обеспечат фотоматериалами о всех происходящих в стране событиях уходящего века.

Контактные телефоны: 93-19-20, 98-95-46.

Адрес: Тбилиси, проспект Руставели, 42, 4-й этаж, Служба маркетинга.  
**СРЕДНИЕ У НАС. ТОЛЬКО ЦЕНЫ, КАЧЕСТВО - ВЫСОЧАЙШЕЕ.**

**SAKINFORMI**



**СТРАХОВАЯ КОМПАНИЯ - ИМЕДИ L**

**На 28 декабря**

**ОВЕН** (21.03-20.04)

Пассивность инервистельность ваших партнеров могут создать некоторые проблемы в совместной деятельности. Кроме того, возможны трудности с финансами, а также с налоговыми службами и государственными органами.

(21.04-21.05)

Не исключена возможность, что вы будете диктовать свои условия. Сложности на работе помогут вам избежать не очень приятных домашних дел. Придется поработать немало. Если задумано новое дело - вперед! Звезды советуют взмахнуть крыльями и посмотреть на мир немного шире.

**ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 28 ДЕКАБРЯ**

Вы обладаете ярко выраженным характером - всегда эмоциональны, излучаете оптимизм и исполнены надежды. Вы ищете и окружаете смелые и предпринимчивые. Потеряв неудачу, вы берёстесь за депо снова и снова, пока не добьётесь успеха. Вы готовы все, что имеете, отдать ближнему. Однако вас непросто обмануть: вы интуитивно чувствуете нечестную игру. Но вы не терпите над собой начальников, и по этой причине часто сами становитесь руководителями. У вас больше амбиций, однако вы всегда отдаете себе отчет в реалиях социальных норм. Вы - единственный в вопросах чести, убежденности, строгий закон и порядка.

Деньги вы можете зароботать любым способом, однако не склонны рисковать. Пустьвшись в спекуляции, вы будете сильно пригрывать.

Вы обладаете великолепным здоровьем, единственная опасность - нервные срывы из-за перенапряжения.

Ваша звезда: число - 1, 3, 10, 12, 19 и 28.

Ваша символическая звезда - алмаз, топаз, янтарь, аметист.

Наиболее важные годы вашей жизни - 1, 3, 10, 12, 19, 21, 28, 30, 37, 46, 48, 54, 57, 64, 66, 73 и 75.

**БЛИЗНЕЦЫ**

Контакты с руководством могут оказаться весьма успешными. Время характеризуется расширением партнерской, совместной деятельности, а также вовлечением в коллективное творчество с интересными и необыкновенными людьми.

(22.06-23.07)

Не занимайтесь делами, которые связаны с поездками, не отправляйтесь в дорогу, даже передвижение по городу следует минимуму. Будьте осторожны с электричеством. Сегодня вас посетят неожиданные гости.

**ЛЕВ**

Не следует принимать жизненные проблемы близко к сердцу. Вы снова интересуетесь противоположным полом? Но вновь мимолетное знакомство разожгло в вас искру страсти? Но вами увлечены лишь потому, что видят вас нужным человеком.

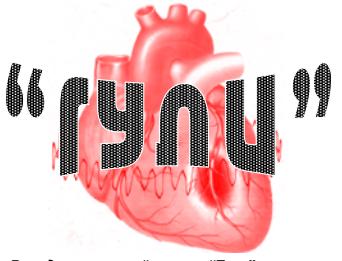
(24.08-23.09)

Сегодня самая подходящий день, чтобы с новыми силами взяться за работу. Скорее всего, у вас появятся новые планы на ближайшее будущее, которые сулят неплохие денежные доходы. Говорить о своих замыслах не следует, так как это может привлечь к вам внимание ваших недоброжелателей.

**ВЕСЫ**

Вероятно, вас пригласят начальство, и вы получите интересное и во многих отношениях выгодное для вас предложение. Возможно, оно будет связано с какими-то новыми обязанностями, поездками и деловыми встречами. Благодаря этому у вас могут сложиться хорошие перспективы на будущее.

**Вас беспокоит сердце? Не отчаявайтесь - вам поможет**



**В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов!**

**"Гули"** - это коллекция высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор Мелия.

**"Гули"** - это новейшее медицинское оборудование. Доплерокардиография, электрофизиологическое исследование сердца, волевометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и это все в "**"Гули"!**"

**"Гули"** - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

**"Гули"** - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому!

**Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!**

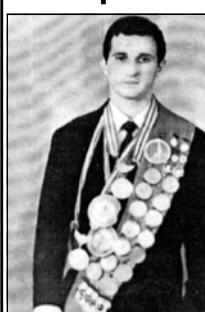
Адрес клиники: ул. Цинандаельская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 арагвицев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40.

**Все, связанное с фото и фотомонтажом; изготовление фотоснимки с фотографии, со слайдов, с видеокассеты.**

Наш адрес: Руставели, 46, Тел.: 99 62 67

**Спорт  
РЫЦАРЬ**



60-летию со дня рождения известного грузинского гимнаста чемпиона и обладателя Кубка СССР на отдельных снарядах Нодара Макаладзе, была посвящена встреча ветеранов спорта и журналистов в Управлении спорта эмирии города. Открывший встречу начальник Управления Владимир Канкава рассказал о традициях гимнастов Грузии в чемпионатах СССР и на международной арене, охарактеризовал Нодара Макаладзе, говорил о его человеческих качествах - упорстве, целеустремленности, скромности и добродушии.

Именно они помогли

этому гимнасту после завершения спортивной карьеры стать отличным специалистом своего дела. Сейчас он - полковник полиции, заместитель начальника Департамента МВД Грузии.

На встрече выступали также президент Республиканской федерации спортивной гимнастики Амар Гонгадзе, начальник Департамента МВД Грузии Гиби Кверашвили, олимпийский чемпион Роберт Шавлашадзе, директор детско-юношеской школы гимнастики Роза Берикашвили, известный в прошлом гимнаст Резо Шардадзе и другие. Они пожелали Макаладзе здоровья, успехов в работе и в семье-й жизни.

60-летию со дня рож-

дения известного грузин-

стора Хергани (дзядо) и Руслан Хорелия (прижки на батуте).

На встрече ордена Чести были вручены большая группа спортсменов-ветеранов, чемпионы призеры Олимпийских игр, специалисты спорта, тренеры, внесшие большой вклад в пропаганду в Грузии олимпийской идеи. Были вручены также памятные медали Международного олимпийского комитета.

Супруга Венера, дети Темур, Гела, Лейна Дзидзикашвили, внуки Дато, Отар, Зейнаб, Зизи, брат Вахтанг, невестка Алла Порхирадзе, Лиля Эриашвили, Белла Матиашвили, зять Чико Мундзинишвили, Элгуджа Ахалцихвили, Григорий Бучукuri, племянник Вахрил Гуриашвили, Тарил Глуциашвили, внучка Элисо, Кето с семьей, близкие родственники с глубоким покорением извещают о кончине

**Отара Антоновича ДЗИДЗИКАШВИЛИ**

Панхидзе - 28 декабря в 16.00 час.

Виноградов - 30 декабря - в 14 час.

Адрес: село Норио, Гардабанский район

Дирекция и сотрудники фирмы "Георгия" выражают соболезнование президенту фирмы господину Геле Дзидзикашвили в связи с кончиной отца

**Отара Антоновича ДЗИДЗИКАШВИЛИ**

Дирекция, менеджмент и сотрудники фирмы "ТТС" выражают соболезнование президенту фирмы господину Геле Дзидзикашвили в связи с кончиной отца

**Отара Антоновича ДЗИДЗИКАШВИЛИ**

Дирекция и трудовой коллектив фирмы "Георгия-99" извещают о кончине

**Отара Антоновича ДЗИДЗИКАШВИЛИ**

и выражают соболезнование семье покойного

Редакция газеты «Свободная Грузия» выражает соболезнование президенту фирмы «Георгия» господину Геле Дзидзикашвили в связи с кончиной отца

**Отара Антоновича ДЗИДЗИКАШВИЛИ**

Редакция газеты «Свободная Грузия» выражает соболезнование президенту фирмы «Георгия» господину Геле Дзидзикашвили в связи с кончиной отца

**Отара Антоновича ДЗИДЗИКАШВИЛИ**

Дирекция и трудовой коллектив фирмы "Георгия-99" извещают о кончине

**Отара Антоновича ДЗИДЗИКАШВИЛИ**

Редакция газеты «Свободная Грузия» выражает соболезнование президенту фирмы «Георгия» господину Геле Дзидзикашвили в связи с кончиной отца

**Отара Антоновича ДЗИДЗИКАШВИЛИ**

1\$ - 1,9150 л. 1 DM - 0,9926 л. 1 рубль - 0,0714 л.



СУХУМИ +10° КУТАСИ +12° БАТУМИ +11° ТЕЛАВИ +10°



ГУРДИА +10°